

طلب التسجيل لدى عيادة الطبيب العام للزوار المؤهلين أو الأشخاص الذين يتمتعون بحق الإقامة العادية في إيرلندا الشمالية.

ملاحظات ارشادية

لماذا ينبغي عليك تعبئة هذا النموذج

خدمات الرعاية الصحية والاجتماعية في إيرلندا الشمالية ليست مجانية للجميع. كونها مخصصة في المقام الأول لصالح الأشخاص الذين يقيمون في إيرلندا الشمالية، فإنه يجب على أولئك الذين يتقدمون للتسجيل لدى إحدى عيادات الطب العام في إيرلندا الشمالية تعبئة هذا النموذج وتقديم الوثائق الداعمة له كي يتم تقييم استحقاقك للحصول على الخدمات.

إذا كنت مؤهلاً للتسجيل لدى عيادة الطبيب العام فإنه يمكنك الحصول على خدمات الرعاية الصحية والاجتماعية الممولة من القطاع العام، والتي هي في أغلبها مجانية. يرجى ملاحظة أنه لا يحق للزائر الذي يتم تسجيله بشكل قانوني هنا والمُسجّل لدى عيادة طبيب عام الحصول على خدمات الرعاية الاجتماعية مجاناً.

الأشخاص الذين ينبغي عليهم تعبئة هذا النموذج

ينبغي تعبئة هذا النموذج من قبل أو نيابة عن جميع الأشخاص (باستثناء أولئك المشار إليهم أدناه*) الذين يرغبون في التسجيل لدى عيادة طبيب عام.

الأطفال دون سن 16 عاماً

يمكن استخدام هذا النموذج لتسجيل الأطفال دون سن 16 عاماً الذين يقيمون مع مقدم الطلب في إيرلندا الشمالية على أن يتم إدراج أسماء الأطفال الكاملة وتواريخ ميلادهم في القسم 1.13.

* الأشخاص الذين لا يطلب منهم تعبئة هذا النموذج

- الأشخاص الذين ينتقلون من إحدى عيادات الطب العام في إيرلندا الشمالية إلى عيادة أخرى داخل إيرلندا الشمالية.
- حاملي نموذج تسجيل الرضيع (HS123) الصادر عن مسجل الولادات لدى تسجيل الولادة.

كيفية تعبئة هذا النموذج

- يجب على جميع المرضى تعبئة القسم 1 والتوقيع على البيان في القسم 6.
 - إذا كنت تقوم بتعبئة هذا النموذج كمقيم عادي، يرجى تعبئة الأقسام 1 و 3 و 5 و 6.
 - إذا كنت زائراً مؤهلاً في إيرلندا الشمالية، يرجى إكمال الأقسام 1 و 2 و 5 و 6.
 - إذا كنت من العمال العابرين للحدود* يرجى تعبئة الأقسام 1 و 4 و 5 و 6.
- يجب تقديم النموذج المكتمل إلى عيادة الطب العام التي اخترتها جنباً إلى جنب مع الوثائق الداعمة ذات الصلة، حسب الاقتضاء.

*العمال العابرين للحدود

للتأهل كعامل عابر للحدود فإنه ينبغي عليك أن تكون مقيماً في بلد آخر من بلدان المنطقة الاقتصادية الأوروبية وتعمل في إيرلندا الشمالية، وأن تقوم بالعودة الى مكان اقامتك يومياً أو على أساس منتظم.

مقيم عادي في إيرلندا الشمالية:

يطلب من الأشخاص القادمين إلى إيرلندا الشمالية للإقامة فيها الوفاء بمتطلبات "اختبار المقيم العادي" في إيرلندا الشمالية، أي أنه يجب عليك أن تكون مقيماً بصورة قانونية في إيرلندا الشمالية وأن يكون لديك عرض إقامة واضح هنا.

للوفاء بمتطلبات هذا الاختبار يجب أن يكون لديك إذن غير محدد للبقاء في المملكة المتحدة وأن تقدم دليلاً على غرض إقامتك، على سبيل المثال للعمل، وتأكيد عنوانك في إيرلندا الشمالية.

الزائر المؤهل:

الزائر المؤهل هو زائر إيرلندا الشمالية المتواجد بشكل قانوني في إيرلندا الشمالية والذي يفي بإعفاء ذو صلة من الرسوم، مثل الطلاب والعمال وطالبي اللجوء، وفقاً للفقرات 5 إلى 22 من أنظمة تقديم الخدمات الصحية والخدمات الاجتماعية الشخصية للأشخاص غير المقيمين بشكل عادي (إيرلندا الشمالية) لعام 2015.

5. الإقامة القانونية لمدة 12 شهراً.	15. متلقو مدفوعات معاشات المحاربين القدامى والرواتب التقاعدية لأفراد القوات المسلحة؛
6. وجود للعمل أو الدراسة أو للإقامة الدائمة؛	16. قوات المملكة المتحدة / موظفو الملكة وغيرهم؛
7. حقوق الاتحاد الأوروبي؛	17. المقيمون السابقون العاملون في الخارج؛
8. الاتفاقات المتبادلة؛	18. المبشرين التابعين للمنظمات أنشئت في المملكة المتحدة؛
9. اللاجئين وطالبي اللجوء والأطفال المحتاجون للرعاية؛	19. السجناء والمحتجزون؛
10. ضحايا الاتجار بالبشر؛	20. الموظفين العاملين على السفن المسجلة في المملكة المتحدة.
11. الأسباب الإنسانية الاستثنائية؛	21. المعالجة التي نشأت الحاجة إليها أثناء زيارة لإيرلندا الشمالية؛
12. الدبلوماسيون؛	22. أفراد أسر الزوار.
13. قوات حلف شمال الأطلسي؛	http://www.hscbusiness.hscni.net/services/1785.htm
14. الزيارات الطويلة الأجل التي يقوم بها المتقاعدون في المملكة المتحدة؛	

كيف نستخدم المعلومات الخاصة بك

منظمة خدمات الأعمال هي وحدة تحكم بالبيانات تعمل بموجب قانون حماية البيانات لعام 1998. نحن نحفظ بالمعلومات للأغراض المحددة في إخطارنا الموجه إلى مفوض المعلومات، بما في ذلك تقييم التكاليف التي يدفعها المريض. قد نحصل على معلومات عنك من جهات أخرى، أو قد نعطي معلومات لها. وإذا فعلنا ذلك، فإن ذلك سيكون فقط وفق ما يسمح به القانون و / أو:

- للتحقق من دقة المعلومات المقدمة؛
- الحيلولة دون وقوع الجرائم أو اكتشافها؛
- حماية الأموال العامة.

ويمكن الاطلاع على تفاصيل إشعار المعالجة العادلة الخاص بنا على:

<http://www.hscbusiness.hscni.net/services/1770.htm> أو عن طريق الاتصال بنا حسب تفاصيل الاتصال الواردة أدناه.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة أو كان لديك أية استفسارات بشأن هذا النموذج؛ يرجى الاتصال بالجهة التالية:

التسجيل الطبي
منظمة خدمات الأعمال
هاتف: 0300 555 0113

الإقامة العادية في إيرلندا الشمالية. طلب التسجيل لدى عيادة الطبيب العام للزوار المؤهلين أو الأشخاص الذين يتمتعون بحق

1.12 اسم وعنوان عيادة الطب العام التي ترغب في التسجيل لديها في إيرلندا الشمالية:

اسم عيادة الطب العام:

العنوان:

الرمز البريدي

1.13 إذا كنت بصدد تسجيل أطفال دون سن 16 عاما مقيمين معك في إيرلندا الشمالية، فيرجى ذكر تفاصيلهم أدناه.

1. اسم العائلة

الاسم الأول

الجنس: ذكر انثى

تاريخ الولادة

بلد الولادة

2. اسم العائلة

الاسم الأول

الجنس: ذكر انثى

تاريخ الولادة

بلد الولادة

3. اسم العائلة

الاسم الأول

الجنس: ذكر انثى

تاريخ الولادة

بلد الولادة

4. اسم العائلة

الاسم الأول

الجنس: ذكر انثى

تاريخ الولادة

بلد الولادة

يجب على جميع المتقدمين تعبئة القسم 1 وتقديم هوية تحتوي على صورة شخصي وما يشبه العنوان.

القسم 1: تفاصيل المريض الذي يقوم بالتسجيل

1.1 اللقب:

السيد السيدة الأنسة أنسة

غير ذلك

1.2 اسم العائلة:

1.3 اسم العائلة السابق:

1.4 الاسم (الأسماء) الأول بالكامل:

1.5 تاريخ الولادة:

1.6 الجنس:

ذكر انثى

1.7 بلد الولادة:

1.8 رقم الهاتف أثناء النهار:

قد تتصل منظمة خدمات الأعمال بك بخصوص طلبك.

1.9 العنوان الحالي في إيرلندا الشمالية:

الرمز البريدي

1.10 إذا كان لديك عنوان خارج إيرلندا الشمالية، يرجى ذكر التفاصيل:

الرمز البريدي

1.11 رقم بطاقة الصحة والرعاية، إذا كان معروفا:

القسم 2: يرجى تعبئة هذا القسم إذا كنت زائراً لإيرلندا الشمالية

2.1 ما هو البلد الي سافرت منه إلى إيرلندا الشمالية

انتقل للقسم 2.2

2.2 ما هو تاريخ وصولك إلى إيرلندا الشمالية:

انتقل للقسم 2.3

2.3 ما هو التاريخ الذي تنوي فيه مغادرة إيرلندا الشمالية؟

انتقل للقسم 2.4

2.4 ما هو غرض زيارتك، مثلاً قضاء الإجازة/ زيارة العائلة/ الدراسة/ العمل وما إلى ذلك.

انتقل للقسم 2.5

2.5 يرجى ذكر تفاصيل أي إعفاء ينطبق عليك بموجب أنظمة تقديم الخدمات الصحية والخدمات الاجتماعية الشخصية للأشخاص غير المقيمين (في إيرلندا الشمالية) لعام 2015.

يرجى ملاحظة ما يلي:

ينبغي عليك تقديم وثائق تثبت مطالبتك بالإعفاء حسب طلب موظفو العيادة.

انتقل إلى القسم 2.6 ما لم تكن تسعى للحصول على اللجوء.

في حالة طلب اللجوء، يجب عليك تقديم بطاقة تسجيل طلبك (ARC) ورسالة IS.96 من وزارة الداخلية التي تؤكد عنوانك في إيرلندا الشمالية.

انتقل للقسم 5

2.6 هل تقيم عادة في إنجلترا أو اسكتلندا أو ويلز؟

نعم

يجب أن تقدم للعيادة ما يثبت اقامتك في إنجلترا أو اسكتلندا أو ويلز

تفاصيل عيادة الطب العام في إنجلترا أو اسكتلندا أو ويلز

انتقل للقسم 5

لا انتقل للقسم 2.7

2.7 يرجى ذكر بلد الإقامة:

انتقل للقسم 2.8

2.8 يرجى ذكر تفاصيل جواز سفرك أو تفاصيل بطاقة المجموعة الاقتصادية الأوروبية، حسب الاقتضاء:

بلد الصدور

رقم جواز السفر / الهوية الشخصية

تاريخ الصدور

تاريخ الانتهاء

انتقل للقسم 2.9

ينبغي عليك تقديم الوثيقة الأصلية لموظفي العيادة.

2.9 هل تحمل بطاقة تأمين صحي أوروبي (EHIC)؟

نعم يرجى ذكر التفاصيل:

بلد الصدور

رقم

بطاقة التأمين الصحي الأوروبي (EHIC)؟

تاريخ

بدء الصلاحية

تاريخ انتهاء الصلاحية

ينبغي عليك تقديم الوثيقة الأصلية لموظفي العيادة.

انتقل للقسم 5

لا انتقل للقسم 2.10

2.10 هل لديك تأشيرة صادرة عن وزارة الداخلية في المملكة المتحدة؟

نعم يرجى ذكر التفاصيل:

نوع:

رقم التأشيرة

تاريخ بدء الصلاحية:

تاريخ انتهاء الصلاحية:

انتقل للقسم 2.11

ينبغي عليك تقديم الوثيقة الأصلية لموظفي العيادة.

لا انتقل للقسم 5

2.11 هل تحمل تصريح إقامة بالاستدلال الأحيائي صادر عن وزارة الداخلية في المملكة المتحدة؟

نعم يرجى ذكر التفاصيل

الرقم الفريد

تاريخ الصدور

تاريخ الانتهاء انتقل

للقسم 5

لا انتقل للقسم 2.7

3.6 هل أنت معال لشخص مقيم عادة في أيرلندا الشمالية؟

لا انتقل للقسم 5

نعم

الشخص الذي أنا معال من قبله:

موظف

يعمل لحسابه الخاص

متقاعد

غير ذلك يرجى ذكر تفاصيل:

يرجى ذكر اسم هذا الشخص:

يرجى ذكر تاريخ ميلاد هذا الشخص:

يرجى ذكر علاقتك بهذا الشخص:

يرجى تقديم دليل يثبت هذه العلاقة، مثلاً شهادة الزواج.

يرجى ذكر رقم بطاقة الصحة والرعاية الخاصة بهذا الشخص إذا كانت لديه هذه البطاقة:

بالإضافة إلى المستندات الخاصة بك المدرجة في القائمة 1 والقائمة 2، يجب عليك أيضاً تقديم وثيقة واحدة من القائمة 1 والقائمة 2 والقائمة 3 تحمل اسم الشخص أعلاه.

انتقل للقسم 5

القسم 3: يرجى تعبئة هذا القسم إذا تنوي الإقامة في أيرلندا الشمالية

يمكنك فقط التسجيل كمقيم عادي في أيرلندا الشمالية إذا لم تكن مخالفاً لإجراءات الهجرة في المملكة المتحدة. يرجى ملاحظة ما يلي: يتعين عليك تقديم مستند واحد على الأقل من كل قائمة في الصفحة 8.

3.1 ما هو مكان إقامتك خلال الـ 12 شهراً الماضية؟ إذا كانت الإجابة إنجلترا أو اسكتلندا أو ويلز، يرجى ذكر عنوان بريدي كامل.

الرمز البريدي

انتقل للقسم 3.2

3.2 ما هو البلد الذي سافرت منه إلى أيرلندا الشمالية

انتقل للقسم 3.3

3.3 ما هو آخر موعد دخول إلى أيرلندا الشمالية؟

انتقل للقسم 3.4

3.4 ما هو سبب وجودك في أيرلندا الشمالية؟

التقاعد انتقل للقسم 3.5

الانضمام لأحد أفراد العائلة انتقل للقسم 3.5

الالتحاق بالعمل انتقل للقسم 3.5

البحث عن عمل انتقل للقسم 3.5

غير ذلك يرجى ذكر التفاصيل

انتقل للقسم 3.5

3.5 هل تتلقى راتب تقاعدي من المجموعة الاقتصادية الأوروبية؟

نعم انتقل للقسم 5

يرجى ملاحظة ما يلي: إذا كنت تتلقى راتب تقاعدي خاص بالمجموعة الاقتصادية الأوروبية من بلد آخر غير المملكة المتحدة أو جمهورية أيرلندا فإنه يجب عليك تزويد العبادة بنموذج S1 الخاص بك الصادر عن بلد الإقامة السابق.

بالنسبة للمرضى من جمهورية أيرلندا، يجب عليك تقديم رسالة من دائرة الحماية الاجتماعية (DSP) تؤكد قيامك ببلاغهم بأنك تقيم في أيرلندا الشمالية.

لا انتقل للقسم 3.6

القسم 4: يرجى تعبئة هذا القسم إذا كنت أحد العمال العابرين للحدود

4.1 يرجى ذكر رقم التأمين الوطني الخاص بك:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

انتقل للقسم 4.2

4.2 يرجى ذكر تفاصيل حول رب العمل أو الأعمال التجارية

اسم رب العمل/ الأعمال التجارية:

--

العنوان:

--

--

--

--

الرمز البريدي

انتقل للقسم 4.3

يرجى ملاحظة: للتسجيل كعامل عابر للحدود ينبغي تقديم آخر كشف راتب خاص بك يظهر اسم رب العمل أو اسم وعنوان العمل كما هو مذكور أعلاه.

القسم 5: معلومات إضافية

هل هناك أي معلومات إضافية ترغب في إضافتها إلى طلبك:

نعم يرجى تقديم التفاصيل أدناه (قبل الانتقال إلى القسم 6):

لا انتقل للقسم 6

--

القسم 6: ينبغي تعبئة هذا القسم من قبل جميع المتقدمين - يرجى ملاحظة: تكملة البيان واردة على الصفحة التالية

للتقدم للحصول على خدمات الرعاية الصحية والاجتماعية في ايرلندا الشمالية، يتعين عليك قراءة البيان الموجود في الصفحة 7 والتوقيع عليه.

أود التقدم للتسجيل للحصول على الخدمة الصحية في ايرلندا الشمالية كوني مقيم عادي أو زائر مؤهل في ايرلندا الشمالية. أقر أن المعلومات التي قدمتها في هذا النموذج صحيحة وكاملة. وأنا أدرك أنه بخلاف ذلك يمكن اتخاذ إجراء مناسب ضدي، بما في ذلك إلغاء تسجيلي واسترداد الرسوم.

أدرك أن التقدم بطلب للتسجيل لدى عيادة طب عام في ايرلندا الشمالية يعني أنني أوافق على مشاركة معلوماتي مع منظمة الخدمات التجارية ومع هيئات أخرى، بما في ذلك منظمات الخدمات الصحية والاجتماعية، وهيئات منع الاحتيال، والهيئات الحكومية مثل ادارة المجتمعات المحلية، وإدارة العمل والمعاشات، وإدارة الإيرادات والجمارك الملكية، ووزارة الداخلية، والمدير التنفيذي للخدمات الصحية، وإدارة الحماية الاجتماعية، للأغراض التالية:

• التحقق من دقة المعلومات المقدمة.

• منع أو اكتشاف الجريمة؛

• حماية الأموال العامة.

تكملة القسم 6:

أدرك أن عدم الموافقة على مشاركة معلوماتي المتعلقة باستحقاقى قد يؤثر على قدرتى على الوصول إلى خدمات الرعاية الصحية والاجتماعية في ايرلندا الشمالية، بما في ذلك التسجيل لدى عيادة الطب العام.

التوقيع:

الاسم بأحرف كبيرة:

التاريخ:

بما أن الشخص المذكور في القسم 1 يفتقر إلى الأهلية وقع على هذا الطلب نيابة عنه.

التوقيع:

الاسم بأحرف كبيرة:

العلاقة مع الشخص:

التاريخ:

القسم 7: يعبىء من قبل الطبيب الراغب في قبول إدراج الشخص على قائمة عيادة الطب العام

أوافق على تسجيل هذا الشخص (وأي طفل دون سن 16 عاماً مذكور في القسم 1) للإدراج على قائمة عيادة الطب العام الخاصة بي إذا كان مؤهلاً للحصول على الخدمات الطبية العامة.

التوقيع:

رمز الطبيب:

التاريخ:

القسم 8: الموافقة الطوعية أو التبرع بالأعضاء (اختياري)

أريد أن أسجل المعلومات الخاصة بي في سجل التبرع بالأعضاء الخاص بالخدمات الصحية الوطنية كشخص يمكن أن تستخدم أعضائه / أنسجته لعمليات زراعة الأعضاء بعد وفاتي. يرجى وضع علامة في المربعات التي تنطبق.

كل أعضاءي وأنسجتي الكلى القلب الكبد القرنيات الرئتين البنكرياس

من خلال الانضمام إلى السجل أنت توافق على منح أعضائك وانسجتك لاستخدامها في عمليات زراعة الأعضاء لإنقاذ أو تعزيز حياة الآخرين بعد وفاتك. لمزيد من المعلومات، يرجى الاستفسار من مكتب الاستقبال للحصول على نشرة معلومات أو زيارة www.uktransplant.org.uk ، أو الاتصال على رقم الهاتف 08456060400.

توقيع المريض:

التاريخ:

ما الذي يجب القيام به الآن

قم بإعادة النموذج المكتمل مع الوثائق الداعمة ذات الصلة إلى عيادة الطب العام التي ترغب في التسجيل لديها. تتوفر هذه الوثيقة على موقع منظمة خدمات الأعمال بلغات الأقليات لمساعدة مقدمي الطلبات في حالة عدم كون اللغة الإنجليزية لغتهم الأولى.

الوثائق الداعمة بالنسبة لأولئك المقيمين في أيرلندا الشمالية فقط

يتعين عليك تقديم الوثائق الداعمة مع نموذج الطلب المكتمل. يرجى توفير وثيقة واحدة من كل قائمة أدناه. إذا كنت تواجه صعوبة في توفير أي من الوثائق المدرجة، يرجى التحدث إلى قسم التسجيلات الطبية في منظمة خدمات الاعمال على رقم الهاتف 0300 555 0113 الذي سيعلمك عن الوثائق البديلة التي المقبولة. يرجى الإشارة بعلامة () إلى الوثائق التي ترسلها لتأكيد هويتك ووضعك في أيرلندا الشمالية.

العلامة ✓ القائمة 1: موجود بصورة قانونية في أيرلندا الشمالية

العلامة ✓	جواز سفر ساري المفعول
	تأشيرة صالحة صادرة عن وزارة الداخلية في المملكة المتحدة (إن وجدت)
	شهادة الميلاد، وعند الاقتضاء، شهادة الزواج أو الشراكة المدنية
	شهادة التجنس أو إثبات وضع الإقامة في المنطقة الاقتصادية الأوروبية
	هوية تعريفية أخرى تحتوي على صورة شخصية

العلامة ✓ القائمة 2: مقيم في أيرلندا الشمالية

العلامة ✓	رخصة القيادة الحالية في أيرلندا الشمالية (صورة البطاقة ونظيرها) التي تتضمن العنوان في أيرلندا الشمالية
	مطالبة التعريفات الحالية لإيرلندا الشمالية
	بطاقة الهوية الانتخابية الحالية لإيرلندا الشمالية
	بوليصة التأمين المنزلي الحالية السارية في أيرلندا الشمالية
	عقد الإيجار الحالي الموقع (غير مكتوب بخط اليد) أو بيان الرهن العقاري لممتلكات الإقامة في أيرلندا الشمالية
	البيانات المصرفية الحالية للحساب النشط التي تظهر العنوان في أيرلندا الشمالية
	فاتورة مرافق مدفوعة حديثاً (الغاز والكهرباء والهاتف - ليس الهاتف المحمول) لممتلكات الإقامة في أيرلندا الشمالية
	خطاب منح إعانة الإسكان لعقار في أيرلندا الشمالية

العلامة ✓ القائمة 3: سبب الوجود في أيرلندا الشمالية

العلامة ✓	رسالة أو وثيقة من إدارة المجتمعات تؤكد تلقي معاش أو إعانة من الدولة البريطانية
	رسالة أو وثيقة من إدارة المجتمعات تؤكد تلقي مخصصات الضمان الاجتماعي
	وصولات دفع الراتب الأخيرة من صاحب العمل الحالي (تبيين عنوان صاحب العمل ورقم التأمين الوطني للموظف)
	رسالة من إدارة عائدات وجمارك الملكة تبين المرجع الضريبي الخاص بك / نموذج التقييم الذاتي تظهر العنوان في أيرلندا الشمالية
	نموذج S1 (غير صادر في المملكة المتحدة) أو خطاب من إدارة الحماية الاجتماعية يؤكد استلام المعاش التقاعدي الحكومي (جمهورية أيرلندا فقط)
	خطاب منح الائتمان الضريبي الصادر عن إدارة عائدات وجمارك الملكة